

Les adjectifs substantivés

Cours d'allemand en 3ème

Les adjectifs substantivés en allemand : ce qu'il faut savoir en 3ème

En français aussi, un adjectif peut devenir un nom. On dit « un jeune », « les malades » ou « le beau ». L'allemand fait la même chose, et même beaucoup plus souvent. D'abord, l'adjectif prend une **majuscule**, comme tous les noms. Ensuite, il est précédé d'un article. Enfin, et c'est le point important, il garde ses **terminaisons d'adjectif**.

Observe ces paires. **krank** signifie « malade » ; **der Kranke** désigne donc « le malade ». De même, **erwachsen** veut dire « adulte » et **die Erwachsenen** signifie « les adultes ». Ces noms sont très fréquents dans les journaux, à la gare ou au collège.

Aus einem Adjektiv wird ein Nomen

Adjectif ou participe

Nom (majuscule + article)

jugendlich

der Jugendliche

deutsch

eine Deutsche

reisend

die Reisenden

Majuscule + article + terminaison d'adjectif : le nom se décline comme un adjectif

L'adjectif reçoit une majuscule, un article et une terminaison d'adjectif.

Définition

Un **adjectif substantivé** est un adjectif (ou un participe) employé comme un nom. Il s'écrit avec une majuscule, mais il se décline comme un adjectif épithète, comme si le nom qu'il accompagne avait disparu : **der junge Mensch** → **der Jugendliche**.

Une majuscule, mais des terminaisons d'adjectif

Un adjectif substantivé ne se décline pas comme un nom ordinaire. En effet, sa terminaison

change selon l'article qui le précède. C'est exactement la règle de l'adjectif épithète que tu connais déjà. Par exemple, on dit **der Jugendliche**, mais **ein Jugendlicher**. Le **-r** apparaît parce que l'article **ein** ne montre pas le genre masculin.

Règle

Après **der, die, das** (et **dieser, jeder, alle**), la terminaison est **-e** ou **-en**. Après **ein, kein, mein**, elle porte la marque du genre quand l'article ne la porte pas : **ein Erwachsener**. Sans article, c'est la terminaison forte : **Erwachsene, mit Erwachsenen**.

Déclinaison : der Jugendliche (masculin) et ses pluriels

Cas	singulier avec der	singulier avec ein	pluriel avec die	pluriel sans article
Nominativ	der Jugendliche e	ein Jugendlicher e	die Jugendlichen e	Jugendliche e
Akkusativ	den Jugendlichen e	einen Jugendlichen e	die Jugendlichen e	Jugendliche e
Dativ	dem Jugendlichen e	einem Jugendlichen e	den Jugendlichen e	Jugendlichen e
Genitiv	des Jugendlichen e	eines Jugendlichen e	der Jugendlichen e	Jugendlicher e

Les terminaisons sont celles de l'adjectif épithète : on « oublie » simplement le nom.

Les quatre cas de der Jugendliche : seules les terminaisons rouges changent.

Beispiel

Ein Jugendlicher wartet an der Haltestelle. (nominatif)

Ich kenne den Jugendlichen nicht. (accusatif)

Der Erwachsene hilft dem Jugendlichen. (datif)

Das ist das Fahrrad des Jugendlichen. (génitif)

Les participes substantivés : die Reisenden, die Vertriebenen

Les participes peuvent aussi devenir des noms. D'une part, le participe présent en **-end** désigne une personne qui fait l'action : **reisen** → **reisend** → **der Reisende**, « le voyageur ». D'autre part, le participe passé désigne une personne qui a subi l'action : **verletzen** → **verletzt** → **der Verletzte**, « le blessé ».

Le mot **die Vertriebenen** a une valeur historique. Il désigne les Allemands chassés de leur

région natale, en Europe de l'Est, à la fin de la Seconde Guerre mondiale. Il vient du participe **vertrieben**, « chassé ». On le rencontre souvent dans les cours d'histoire.

Wortschatz

Base	Nom masculin	Nom féminin	Français
jugendlich	der Jugendliche	die Jugendliche	le / la jeune
erwachsen	der Erwachsene	die Erwachsene	l'adulte
bekannt	der Bekannte	die Bekannte	la connaissance
verwandt	der Verwandte	die Verwandte	le / la parent(e)
reisend	der Reisende	die Reisende	le voyageur, la voyageuse
angestellt	der Angestellte	die Angestellte	l'employé(e)
verletzt	der Verletzte	die Verletzte	le / la blessé(e)
arbeitslos	der Arbeitslose	die Arbeitslose	le chômeur, la chômeuse

Le féminin, le pluriel et le neutre

Au féminin, il suffit de changer l'article : **die Deutsche, eine Deutsche**. Attention toutefois au datif et au génitif : **mit einer Deutschen**. Au pluriel, on dit **die Deutschen** avec l'article, mais **viele Deutsche** ou **zwei Deutsche** sans article défini.

Pour parler de sa nationalité, on n'utilise pas d'article. Un garçon dit donc **Ich bin Deutscher**. Une fille dit **Ich bin Deutsche**. Ce petit **-r** suffit à montrer le masculin.

Enfin, le neutre désigne une idée ou une chose abstraite. Après **etwas, nichts, viel, wenig**, la terminaison est forte : **etwas Neues**, « quelque chose de nouveau ». Après **alles** et **das**, elle est faible : **alles Gute, das Beste**.

Beispiel

Gibt es etwas Neues? – Quoi de neuf ?

Heute ist nichts Besonderes passiert. – Rien de spécial ne s'est passé aujourd'hui.

Ich wünsche dir alles Gute! – Je te souhaite plein de bonnes choses !

Das Beste kommt zum Schluss. – Le meilleur arrive à la fin.

Pièges et prononciation

Achtung !

Tous les noms de nationalité ne sont pas des adjectifs substantivés. **der Franzose** est un masculin faible : on dit **ein Franzose**, jamais « ein Franzoser ». Seul **der Deutsche** suit la

déclinaison de l'adjectif. De même, **der Beamte** (le fonctionnaire) donne **ein Beamter**, mais son féminin est **die Beamtin**.

Pour bien prononcer, accentue toujours la première syllabe : **Jugendliche** [YOU-guent-li-che], **Erwachsene** [èr-VAK-se-ne]. Dans **Deutsche** [DOÏ-tche], le groupe « eu » se dit « öï ». Par ailleurs, ne fais pas tomber la terminaison : elle porte le cas.

Méthode

1. Repère l'article (ou son absence) devant le nom.
2. Demande-toi quel est le cas : sujet, COD, datif ou génitif ?
3. Imagine un nom derrière l'adjectif : **ein junger Mann** → **ein Jugendlicher**.
4. Écris la même terminaison que pour l'adjectif épithète.

À retenir

- Un adjectif ou un participe peut devenir un nom : il prend une majuscule.
- Il garde les terminaisons de l'adjectif : **der Deutsche, ein Deutscher, die Deutschen, viele Deutsche**.
- Le participe présent donne **der Reisende**, le participe passé **der Verletzte**.
- Le neutre exprime une idée : **etwas Neues, nichts Besonderes, alles Gute**.
- **der Franzose** n'est pas un adjectif substantivé.